

CHRIS FARRELL SEPARATES

Die einzige Erfahrungskosmetik

nach dem physiologischen Konzept von Chris Farrell.

CHRIS FARRELL Cosmetics GmbH • D-77834 Rheinmünster
Made in Germany

LEAVE ON MASK

Ref. Nr. 4065

D

Leave On Mask wird nach der Einwirkzeit nicht von der Haut entfernt, sondern zart einmassiert, bis sie restlos aufgenommen wurde.

So wird vermieden, die reife, oft empfindlich reagierende Haut durch das Abreinigen der Maskenreste aufs Neue zu reinzen.

Die Haut fühlt sich seidig weich an, wirkt straff und frisch.

Anwendung: Leave On Mask wird auf die gründlich gereinigte Haut aufgetragen.

Nach einer Einwirkzeit von 15-20 Minuten werden die verbliebenen Maskenreste zart in die Haut einmassiert. Mit einem trockenen Kleenex werden Glanzstellen vorsichtig abgetupft und anschließend wird die gewünschte Creme darüber aufgetragen.

Anwendungsbereiche: Für jeden Hauttyp geeignet.

Aktive Wirkstoffe: Clover flower extract, wild yam root extract, thermos thermophiles, milk protein.

Das Produkt ist eine Entwicklung der Chris Farrell Forschung in Rheinmünster, Germany.

Wichtiger Hinweis: Wir verarbeiten in unseren Rezepturen ausschließlich unverfälschte, naturbelassene Wirkstoffe. Je nach Erntezeitpunkt und Herkunftsland können diese hochwertigen Substanzen natürliche Farbveränderungen aufweisen. Leichte Farbschwankungen im gefertigten Produkt von Charge zu Charge sind deshalb völlig normal. CHRIS FARRELL-Präparate enthalten Wirkstoffe, die zu Trübungen, Farbveränderungen, Geruchsveränderungen oder Niederschlägen führen können. Dies hat keinen Einfluss auf die Wirksamkeit. Wenn erforderlich, zuerst die Schutzfolie entfernen und nach Gebrauch nur mit dem Originalverschluss verschließen.

Da es sich hier um ein hochwirksames Pflegepräparat handelt, sollte das Produkt vor Wärme- und Kälteinwirkung sowie vor Feuchtigkeit geschützt werden!

Nicht im Kühlschrank aufbewahren oder im Wasserbad erwärmen! Lagerung zwischen 18°C und 25°C.

Bitte flüssige Produkte vor Gebrauch gut schütteln und direkten Augenkontakt vermeiden.

Um eine optimale Pflegewirkung zu erzielen, sollten ausschließlich Präparate der Linien CHRIS FARRELL eingesetzt werden.

GB/USA

Leave On Mask is not removed from the skin after the exposure time, but gently massaged in until it has been completely absorbed. This avoids irritating the mature, often sensitive skin by cleaning off the remains of the mask. The skin feels silky soft, looks firm and fresh.

Application: Leave On Mask is applied to thoroughly cleaned skin. After an exposure time of 15-20 minutes, the remaining mask rests are gently massaged into the skin. With a dry Kleenex, shiny areas are carefully dabbed and then the desired cream is applied over them.

Areas of application: Suitable for all skin types.

Active ingredients: Clover flower extract, wild yam root

extract, thermos thermophiles, milk protein.

CHRIS FARRELL products are developed by Chris Farrell Research Laboratories in Rheinmünster, Germany.

Important: In our formulations, we only use pure, natural ingredients. Depending on the harvesting time and the country of origin, these high-quality substances can have natural color changes. Light color fluctuations in the manufactured product from batch to batch are therefore completely normal.

CHRIS FARRELL preparations contain ingredients that may induce clouding, color alteration, aroma fluctuation or sedimentation. These have absolutely no effect on the product's effectiveness. First remove the protective foil and seal with the original cap after every application. As this is a highly effective skincare product, it should be protected against hot and cold influences and moisture.

Do not keep in the refrigerator or warmed in a water bath. Store between 18°C and 25°C. **Please shake liquid products well before use and avoid direct eye contact.**

For best results, only use in combination with products from the CHRIS FARRELL skincare lines.

F

Leave On Mask n'est pas retiré de la peau après le temps d'exposition, mais doucement massé jusqu'à ce qu'il soit complètement absorbé. Cela évite d'irriter les peaux matures, souvent sensibles, en nettoyant les restes du masque. La peau est douce et soyeuse, paraît ferme et fraîche.

Application: Leave On Mask est appliquée sur une peau parfaitement nettoyée. Après un temps d'exposition de 15-20 minutes, les restes du masque sont doucement massés dans la peau. Avec un Kleenex sec, les zones brillantes sont soigneusement tamponnées puis la crème souhaitée est appliquée dessus.

Besoins: Tous les types de peau.

Les agents actifs: Clover flower extract, wild yam root extract, thermos thermophiles, milk protein.

Le produit de CHRIS FARRELL est le fruit des recherches de Chris Farrell à Rheinmünster en Allemagne.

Avis important: Nous n'utilisons que des ingrédients authentiques et naturels dans nos formules. Selon le moment de la récolte et le pays d'origine, ces substances de haute qualité peuvent présenter des changements de couleur naturels. De légères variations de couleur dans le produit fini d'un lot à l'autre sont donc tout à fait normales.

Les produits CHRIS FARRELL contiennent des ingrédients actifs qui peuvent causer des turbidités, des changements de couleur ou d'odeur ou des précipitations. Cela n'affecte pas l'efficacité. Eventuellement secouer les produits liquides. Si nécessaire, enlevez d'abord le film protecteur et fermez les produits après utilisation avec le bouchon d'origine seulement. Comme il s'agit d'une préparation de soin très efficace, le produit doit être protégé de la chaleur et du froid ainsi que de l'humidité! Ne stockez pas dans le réfrigérateur! Stockage entre 18 °C et 25 °C. **Veuillez bien agiter les produits liquides avant de les utiliser et éviter tout contact direct avec les yeux.**

Afin d'obtenir des résultats optimaux, il est conseillé d'utiliser exclusivement les produits de la gamme CHRIS FARRELL.

NL

Het Leave On mask wordt na de inwerkijd niet verwijderd. Maar wordt zachtjes ingewreven tot alle restanten door uw huid zijn opgenomen.

Op deze manier wordt vermeden dat de rijpe, vaak gevoelig reagerende huid, door het reinigen opnieuw gestresst wordt. Het verstevigt en verfrist uw huid. Tevens voelt de huid zacht

Toepassing: Breng het Leave Mask op een grondig gereinigde huid aan. Na een inwerkijd van 15 tot 20 minuten worden de restanten zacht in de huid gemasseerd. Met een droge tissue neemt u het dan nog overvolle masker weg. En aansluitend brengt u de gewenste dag- of nachtcrème aan.

Geschikt voor: elk huidtype.

Actieve ingrediënten: Clover flower extract, wild yam root extract, thermos thermophiles, milk protein.

CHRIS FARRELL is ontwikkeld door Chris Farrell Research in Rheinmünster, Duitsland.

Belangrijk om te weten: Voor het eerste gebruik of als u het product enige tijd niet hebt gebruikt is het raadzaam om het kogeltje meerdere keren kort over uw huid te rollen. Het kogeltje wordt dan met de gel bevochtigd en kan zo probleemloos uw huid van gel voorzien.

CHRIS FARRELL produkten bevatten werkzame stoffen, die tot troebel worden, reukveranderingen of bezinksels kunnen leiden. Dit heeft echter geen invloed op de werkzaamheid. Eerst de beschermingsfolie verwijderen en na gebruik alleen met de orginele afsluiting afsluiten.

Daar het zich hierbij om een zeer werkzames preparaat handelt, behoort het preparaat beschermd te worden tegen koude, warmte en vocht!

Niet in de koelkast bewaren of in een waterbad verwarmen! Bewaren bij een temperatuur van 18°C tot 25°C.

Gelieve vloeibare producten goed te schudden voor gebruik en vermijd direct contact met de ogen.

Om een optimale verzorging te bereiken, behoort U uitsluitend produkten uit de series CHRIS FARRELL te gebruiken.

E

Leave On Mask no se retira de la piel tras el tiempo de exposición, sino que se masajea hasta una completa absorción.

Esto evita la irritación de pieles maduras y a veces sensibles cuando se retiran los restos de la mascarilla. La piel luce suave, con un aspecto firme y fresca.

Aplicación: Leave On Mask se aplica sobre una piel que ha sido cuidadosamente limpiada. Tras un tiempo de exposición de 15-20 minutos, los restos de la mascarilla se masajean suavemente en la piel. Con un Kleenex seco, se frotan las áreas con más brillo para después aplicar la crema deseada sobre ellas.

Áreas de aplicación: adecuado para todo tipo de piel

Ingredientes activos: Clover flower extract, wild yam root extract, thermos thermophiles, milk protein.

CHRIS FARRELL ha sido desarrollado por los Laboratorios de Investigación de Chris Farrell en Rheinmünster, Alemania.

Importante: Los productos CHRIS FARRELL contienen componentes naturales que pueden provocar la aparición de pequeños grumos, aspecto turbio, cambios de color u olor o sedimentación del producto. Esto no tiene ningún efecto en la efectividad del mismo. Agitense bien los productos líquidos antes de usarlos. Primero retire el plástico protector. Despues de su uso, cierre bien el envase. Este producto es un preparado muy efectivo, por lo que es necesario protegerlo del calor, el frío y la humedad. No lo guarde en el frigorífico! -Consevar a una temperatura de 18°C a 25°C. **Agite bien los productos líquidos antes de usarlos y evite el contacto directo con los ojos.**

Utilice sólo productos CHRIS FARRELL para -conseguir la máxima efectividad.

CZ

Leave On Mask není nutné po době expozice odstranit z pokožky, zbytky masky se jemně vmasárují, dokud není maska zcela absorbována. Tím se zabrání podráždění zralé, často citlivé pokožky. Pokožka je poté hedvábně jemná, pevná a svěží.

Aplikace : Leave On Mask se nanáší na důkladně vyčištěnou pleť. Po 15–20 minutách působení se zbývají zbytky masky jemně vmasárují do pokožky.

Následně se suchým jemným papírovým ubrouskem pečlivě oříšou lesklé oblasti a poté se nanese vhodný krém.

Použití : pro všechny typy pleti.

Účinné látky: Clover flower extract, wild yam root extract, thermos thermophiles, milk protein.

Výrobky CHRIS FARRELL jsou vyvíjeny ve výzkumných laboratořích Chris Farrell Research Laboratories v Rheinmünsteru, Německo.

Důležitá poznámka: V našich produktech používáme pouze přírodní účinné látky. V závislosti na době sklizně a zemi původu mohou tyto vysoké kvalitní látky vykazovat přirozené barevné změny.

Mírné výkyvy barev v produktech v rámci různých šárží jsou proto zcela normální. Přípravky CHRIS FARRELL obsahují účinné látky, které mohou vést k zakalení, změnám barvy, změnám pachu nebo srážení. To nemá vliv na účinnost. V případě potřeby tekuté produkty protřepejte. V případě potřeby nejprve odstraňte ochrannou fólii z produktu a po použití ho uzavřete pouze původním víčkem. Jelikož se jedná o vysoké účinné produkty, měly by být chráněny před působením tepla a chladu i před vlhkostí! Neskladujte v chladničce ani neohřívejte ve vodní lázni! Skladování mezi 18 °C a 25 °C.

Před použitím tekuté produkty dobrě protřepejte a vyhněte se přímému kontaktu s očima.

Aby se dosáhlo optimálního efektu, měly by se používat a kombinovat pouze produkty CHRIS FARRELL COSMETICS.

2.500CF210722